

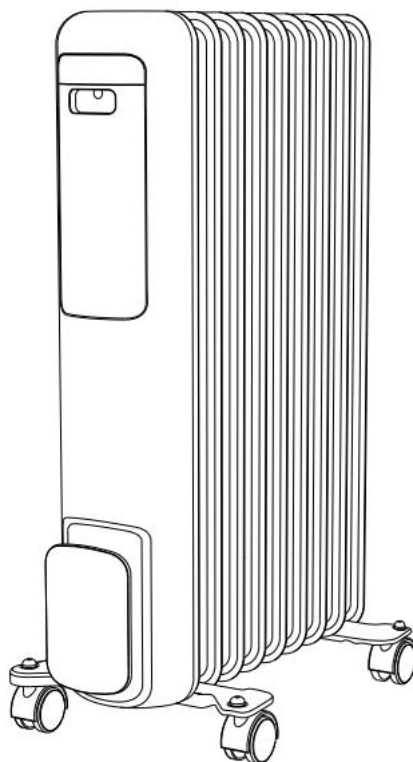
MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE À BAIN D'HUILE – GARDA 2000-9

(Traduction de la notice originale / Übersetzung der Originalbetriebsanleitung / Traduzione delle istruzioni originali / Traducción de las instrucciones originales)

DE : INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRISCHER ÖLRADIATOR – GARDA 2000-9

IT : MANUALE DI INSTALLAZIONE E USO RADIATORE ELETTRICO A OLIO – GARDA 2000-9

ES : MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE – GARDA 2000-9



Réf : 8630125

GARDA 2000-9 / 2000W

FR

UTILISER À L'INTÉRIEUR DES LOCAUX
POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DES LOCAUX BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE OCCASIONNELLE
LIRE LA NOTICE AVANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL
DES PARTIES ACCESSIBLES PEUVENT ÊTRE TRÈS CHAUDES
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
CONSERVER CES INSTRUCTIONS VOUS POURRIEZ EN AVOIR BESOIN

DE

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN
NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT
DIESES PRODUKT DARF NUR IN GUT ISOLIERTEN RÄUMEN ODER GELEGENTLICH VERWENDET WERDEN
BEDIENUNGSANLEITUNG VOR GEBRAUCH LESEN
ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEIß WERDEN
VON KINDERN FERNHALTEN
DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN – SIE KANN SPÄTER BENÖTIGT WERDEN

IT

USO ESCLUSIVO IN AMBIENTI INTERNI
SOLO PER USO DOMESTICO
QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN LOCALI BEN ISOLATI O IN MODO OCCASIONALE
LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO
ALCUNE PARTI ACCESSIBILI POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE
TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE

ES

USO EXCLUSIVO EN INTERIORES SOLO PARA USO DOMÉSTICO
ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE ÚNICAMENTE EN HABITACIONES BIEN AISLADAS O DE FORMA OCASIONAL
LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO
ALGUNAS PARTES ACCESIBLES PUEDEN ESTAR MUY CALIENTES
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

SOMMAIRE / INHALTSVERZEICHNIS / INDICE / ÍNDICE

FR - MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE À BAIN D'HUILE	3
DE - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRISCHER ÖLRADIATOR.....	12
IT - MANUALE DI INSTALLAZIONE E USO RADIATORE ELETTRICO A OLIO	21
ES - MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE	30

FR - MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE À BAIN D'HUILE

I. CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Avertissement : risque d'incendie, de chocs électriques, de blessures physiques et de dommages matériels. Avant d'utiliser cet appareil, toujours suivre les consignes de sécurité lors du montage, de l'utilisation et de la maintenance.

Merci d'avoir choisi notre chauffage électrique à bain d'huile. Chaque appareil a été fabriqué pour garantir la sécurité et la fiabilité. Ce manuel d'utilisation vous donnera les renseignements indispensables à la bonne utilisation et au bon entretien de votre nouveau produit. Veuillez prendre quelques instants pour bien lire ces informations et vous familiariser avec le fonctionnement de votre nouveau chauffage électrique à bain d'huile. Cet appareil est conforme aux normes techniques de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

- Déballer le chauffage électrique à bain d'huile et vérifier que toutes les pièces sont bien présentes et en bon état.
- Les matériaux d'emballage peuvent contenir du plastique, des agrafes, etc., qui peuvent être dangereux. Ne pas les laisser à la portée des enfants.
- Attention : bien retirer toutes les protections de l'appareil avant la première utilisation.
- Servez-vous des plans détaillés en illustration pour suivre l'installation de l'appareil.
- Ne pas connecter l'appareil au circuit électrique si le montage n'est pas terminé.
- Ne pas connecter l'appareil au circuit électrique si une des parties du cordon d'alimentation est endommagée.

ATTENTION ! Certaines parties du chauffage électrique à bain d'huile peuvent être très chaudes. Ne pas toucher l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

Lire attentivement la notice avant la toute première utilisation de l'appareil.

VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE D'UTILISATION POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

L'installation doit toujours être effectuée par une personne compétente.

L'appareil doit être éloigné des substances inflammables.

Les enfants doivent être éloignés de l'appareil. S'ils sont à proximité de l'appareil, ils doivent être surveillés de manière continue.

ATTENTION ! Certaines parties accessibles peuvent être brûlantes et causer des dommages.

Vous devez porter une attention particulière aux enfants et aux personnes vulnérables lors du fonctionnement de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

- Toujours débrancher le chauffage de l'alimentation principale lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage.
- Ne pas laisser le chauffage en marche sans surveillance.
- Ne pas couvrir le chauffage car cela pourrait entraîner un risque d'incendie.
- Ne pas utiliser le chauffage dans un endroit contenant des gaz inflammables ou explosifs.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable.
- L'appareil doit être utilisé uniquement en position normale prévue.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces instables ou inclinées.

- Ne pas utiliser l'appareil pour autre chose que l'usage auquel il est destiné.
 - Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
 - Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides. Éviter tout déversement de liquide sur l'appareil.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bain, buanderies ou autre lieux exposés à l'eau, à l'humidité ou à la condensation.
 - Ne pas utiliser cet appareil sur une surface humide ou à un endroit où il pourrait tomber dans l'eau.
 - Ne pas tenter de récupérer un appareil tombé dans l'eau. Couper immédiatement l'alimentation et le débrancher.
 - Ne pas immerger l'appareil dans un liquide et ne pas laisser de liquide pénétrer à l'intérieur, afin d'éviter tout risque de choc électrique.
 - Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.
 - Ne pas utiliser cet appareil avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif permettant une mise en marche automatique, car un risque d'incendie existe si l'appareil est couvert ou mal positionné.
 - Garder le radiateur propre. Ne pas laisser pas d'objets pénétrer dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
 - Ne pas insérer d'objets dans l'appareil.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.
 - Ne jamais laisser le cordon d'alimentation toucher des surfaces humides ou chaudes, se tordre ou être à la portée des enfants.
 - Ne pas toucher pas l'appareil avec les mains mouillées ou avec un objet conducteur.
 - Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qu'il convient de contacter en cas de fuite d'huile.
 - Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile.
 - Toute réparation devant être effectuée sur le radiateur doit être confiée à un agent de service agréé uniquement.
 - Pendant l'utilisation, ne pas laisser la porte ou les fenêtres ouvertes en continu, car cela affecterait l'efficacité du chauffage.
 - **MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans les petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
 - **MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1m.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.



ATTENTION ! Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérable

Ce symbole de mise en garde signifie que la surface est chaude et exige des précautions.



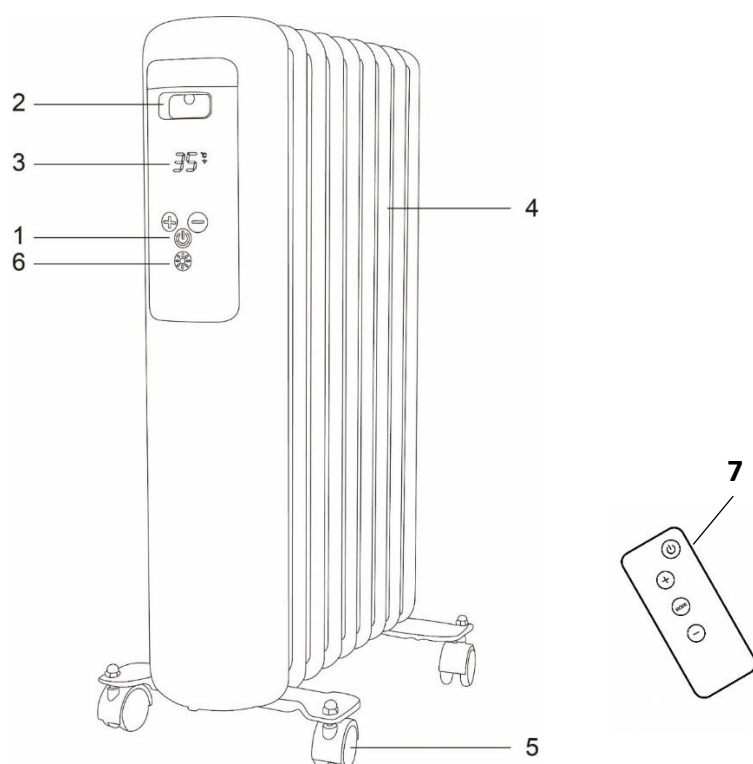
Ce symbole de mise en garde signifie que la partie chauffante ne doit pas être couverte pendant l'utilisation

MISE EN GARDE : Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

II. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE	8630125 - GARDA 2000-9 - NSF-20VR(1)-9
PUISSANCE	2000W
VOLTAGE	220 -240 V
FRÉQUENCE	50-60Hz
Importé par : FAVEX SAS 102bis avenue du Président Kennedy, 75016, PARIS	

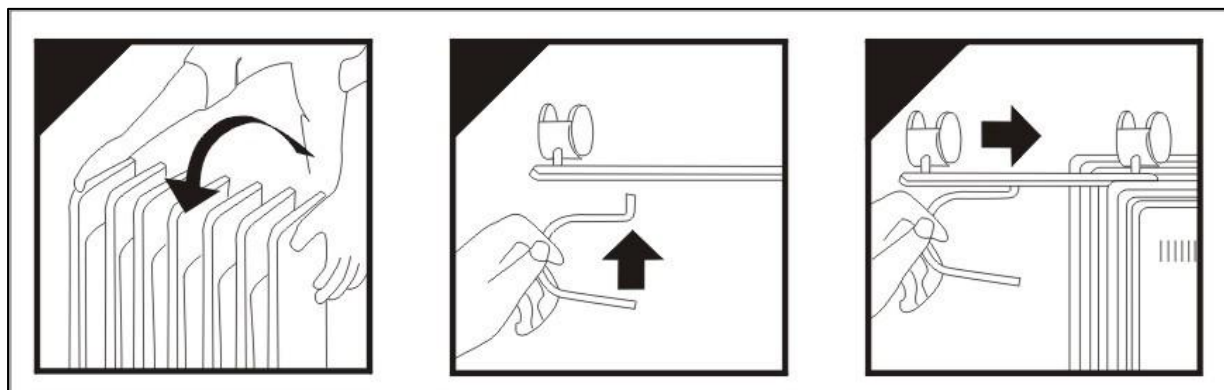
III. VUE D'ENSEMBLE

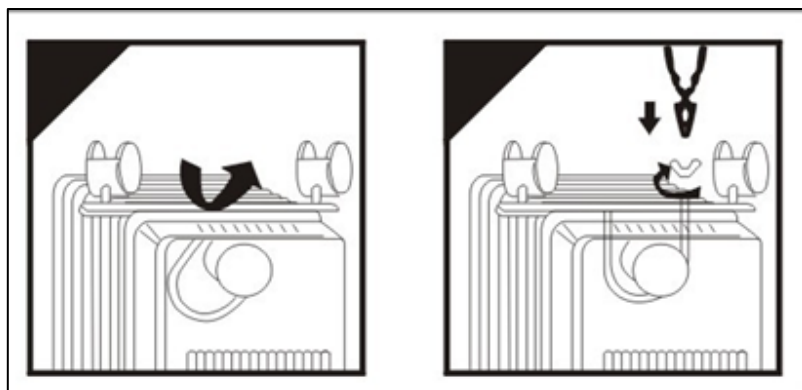


N°	Désignation
1	Bouton Marche/Arrêt
2	Poignée
3	Écran
4	Ailettes
5	Roulettes
6	Sélecteur de mode
7	Télécommande

IV. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Retirer le radiateur et tous les accessoires du carton.





1. Retourner le radiateur
2. Fixer les roulettes sur les supports dédiés et placer l'ensemble à chaque extrémité du radiateur.
3. Fixer l'ensemble support roulettes à l'aide des étriers en U et des écrous papillon fournis, comme indiqué ci-dessus.
4. Serrer les écrous papillons.
5. Remettre le radiateur à l'endroit.

V. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Les enfants ou les personnes incapables d'utiliser l'appareil de façon sûre ne doivent jamais utiliser cet appareil.

Cet appareil est conçu pour servir de source de chaleur **secondaire**, il n'est pas conçu pour servir de source de chaleur principale.

IMPORTANT : L'appareil ne doit jamais fonctionner à proximité de matériaux combustibles, et il ne doit jamais être recouvert pendant qu'il fonctionne.

Cet appareil peut être très chaud, ne pas le toucher pendant qu'il fonctionne. Les enfants et les animaux domestiques doivent être maintenus à distance de l'appareil et ne doivent jamais être laissés sans surveillance dans une pièce où l'appareil fonctionne.

Avant de connecter l'appareil au circuit électrique, vérifier que tous les éléments d'emballage ont été retirés. Vérifier que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. Si celui-ci présente des dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente. Placer l'appareil sur une surface stable et horizontale. Tenir éloigné de tout matériaux inflammables. Brancher l'appareil.

L'écran et la LED s'allument pendant 1 seconde avec un signal sonore.

L'appareil peut être utilisé manuellement via son panneau de commande et à distance par le biais de la télécommande et de l'application Tuya-Smart. (Voir chapitre Utilisation de l'appareil via l'application Tuya-Smart)

A. Utilisation de l'appareil via son panneau de contrôle

1) Mise en marche

- Allumer le chauffage en appuyant sur le bouton d'alimentation  de la télécommande ou du panneau de commande. Tous les boutons sont éclairés et l'écran affiche « 88 » clignotant.

2) Choix de l'unité de température (panneau de commande)

- À la mise sous tension, appuyer et maintenir le bouton sélecteur de mode  ou le bouton MODE de la télécommande pour basculer entre degrés Fahrenheit et degrés Celsius.

3) Réglage de la puissance

- À la mise sous tension, appuyer directement sur le bouton sélecteur de mode  ou le bouton MODE de la télécommande pour entrer dans la fonction réglage, l'écran d'affichage clignote.
- Appuyer sur les boutons  ou  pour choisir la puissance d'utilisation.
- La position de démarrage par défaut est P3. Les puissances vont de P1 à P3. P1=Mode éco, P2=Mode intermédiaire, P3=Mode confort/max
- Après 3 secondes d'inaction sur le panneau de commande, l'appareil quitte automatiquement le mode réglage et revient sur l'affichage de la température.
- L'appareil contrôle et applique automatiquement le réglage effectué.

4) Réglage de la température (panneau de commande)

- À la mise sous tension, appuyez 2 fois sur le bouton sélecteur de mode  ou le bouton MODE de la télécommande pour accéder à l'affichage de la température réglée. L'écran d'affichage clignote.
- Appuyer sur les boutons  ou  pour régler la température souhaitée.
- La plage de réglage de la température s'étend de 10 à 35°C.
- Après 5 secondes d'inaction sur le panneau de commande, l'appareil quitte automatiquement le mode réglage et revient sur l'affichage de la température.
- L'appareil contrôle automatiquement l'allumage ou l'arrêt du chauffage en fonction de la différence entre la température ambiante et la température réglée. Quand la température atteint la température réglée, le radiateur arrête de chauffer et le symbole  s'affiche pour indiquer que le radiateur reste chaud.

5) Réglage de la minuterie (panneau de commande)

- À la mise sous tension, appuyez 3 fois sur le bouton sélecteur de mode  ou le bouton MODE de la télécommande pour accéder au réglage de la minuterie (durée en heures).
- L'écran d'affichage clignote et affiche 0.
- Appuyer sur les boutons  ou  pour choisir la durée de fonctionnement de l'appareil.
- La plage de réglage s'étend de 1h à 24h.
- Une fois la durée de fonctionnement du radiateur choisie, la minuterie diminue d'heure en heure jusqu'à atteindre 0. L'appareil passe alors en veille.
- Lorsque l'appareil est programmé pour s'arrêter, la température ambiante et le temps restant de la minuterie s'affichent alternativement toutes les 5 secondes.
- Après 5 secondes d'inaction sur le panneau de commande, l'appareil quitte automatiquement le mode réglage et revient sur l'affichage de la température.
- L'appareil contrôle et applique automatiquement le réglage effectué.

6) Informations diverses

- L'arrêt manuel du radiateur efface automatiquement le réglage de la minuterie et conserve le réglage de la température.
- Toutes les opérations efficaces émettent un signal sonore.
- L'appareil est muni d'une télécommande.

ATTENTION

Cet appareil électrique dispose d'un système de sécurité anti-basculement, c'est-à-dire que si le radiateur se trouve renversé ou incliné, le système de sécurité se met en route. L'écran affiche « EO » et il cesse de fonctionner. Tous les affichages s'éteignent, vous devez remettre le radiateur sur ses roulettes et le redémarrer.

B. Utilisation de l'appareil via l'application Tuya-Smart :

Cette application permet de piloter l'appareil à distance.

Après avoir connecté l'appareil à un réseau Wi-Fi et l'avoir ajouté à l'application, il est possible de contrôler l'ensemble de ses fonctions directement depuis un smartphone.

Pour la fonction Wi-Fi, la première étape consiste à associer le radiateur à l'application « Tuya Smart ».

L'association et la connexion peuvent se faire lorsque l'appareil est en veille ou en fonctionnement.

Maintenir le bouton  enfoncé jusqu'à ce que l'icône Wi-Fi clignote.

L'utilisation de l'application peut impliquer la collecte de données personnelles. Il est recommandé de consulter la politique de confidentialité de l'application.

L'appareil reste utilisable sans connexion Wi-Fi via les commandes locales.

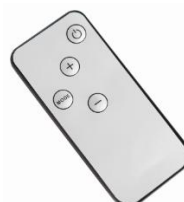
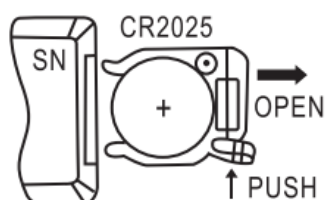
Il est recommandé d'utiliser un mot de passe sécurisé pour le réseau Wi-Fi.

Utiliser un smartphone pour scanner le QR code ci-dessous ou rechercher « Tuya Smart » dans la boutique d'applications, puis télécharger l'application et connecter l'appareil.



TÉLÉCOMMANDE

La télécommande utilise une pile bouton (non incluse), **modèle n°CR2025** (3V).



Remarque : Suivre les instructions d'élimination figurant sur l'emballage de la pile, ou se référer aux consignes locales pour l'élimination des piles.

VI. EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS ÉLECTRIQUES

COMMISSION RÉGULATION (EU) 2024/1103					
Coordonnées		FAVEX S.A.S. 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016, Paris, France			
Référence(s) du modèle : NSF-20VR(1)-9					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[Non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0.792	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[Non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1.992	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[Non]
Consommation électrique				Contrôle électronique de la température de la pièce	[Non]
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[Oui]
En mode veille	P_{sm}	0.39	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[Non]
En attente de réseau	P_{idle}	0.58	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état	P_{nsm}	1.34	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[Non]
Mode veille avec affichage d'informations ou de d'état			[Non]	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[Non]
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Option de contrôle à distance	[Oui]
				Contrôle adaptatif de l'activation	[Non]
				Limitation de la durée de l'activation	[Oui]
				Capteur à globe noir	[Non]
				Fonction d'auto-apprentissage	[Non]
				Précision du contrôle	[Non]
Les valeurs indiquées sont mesurées conformément aux méthodes standard : règlement (UE) 2024/1103					

VII. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Débrancher toujours l'appareil et attendre qu'il soit froid avant de le nettoyer.
- Utiliser un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser d'éponge abrasive ou de solvants.
- Nettoyer régulièrement la grille d'aération pour éviter l'accumulation de poussière.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contacter un réparateur agréé.
- Une mauvaise utilisation ou une modification de l'appareil entraînerait l'annulation de la garantie.

Les parties protégées par le fabricant, ainsi que toutes transformations de l'appareil par son utilisateur, sans accord du fabricant ou de son mandataire pourraient s'avérer très dangereuses et entraîneraient la suspension immédiate de la garantie et sont strictement interdites.

En cas de moindre doute sur l'installation ou la mise en service de cet appareil, appeler votre revendeur.

VIII. DÉBALLAGE ET MISE AU REBUT

Votre produit doit être déballé et manipulé avec précautions, afin d'éviter tout risque de déformation ou de choc.

Assurez-vous que tous les éléments en plastique ne restent pas en contact avec le produit.

➤ Matériaux d'emballage

- Le carton d'emballage est recyclable.
- Les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables :

>PE< = polyéthylène ; >PS< = polystyrène ; >PP< = polypropylène ; ...

Cela signifie qu'ils peuvent être recyclés en se débarrassant d'eux dans des conteneurs de collecte appropriés.

- Les autres éléments d'emballage (adhésif, attaches...) doivent être jetés avec les déchets ménagers.

En fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique.

Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.



IX. GARANTIE

CONDITIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE

Nos produits sont garantis 2 ans pièces et mains d'œuvres à compter de la date d'achat. Vous pouvez vous rapprocher de notre service SAV :

sav@favex.fr – tél. : 09 69 36 56 60 **Appel non surtaxé**) pour obtenir la procédure de prise en charge.

Ne sont pas couverts par la garantie : les dommages engageant la responsabilité d'un tiers ou résultant d'une faute intentionnelle ou dolosive ; les frais d'entretien et la réparation des dommages consécutifs à un mauvais entretien, à une utilisation ou à une installation non conforme aux prescriptions de FAVEX ; la main d'œuvre afférente aux pièces non couvertes par ce contrat; le remplacement des pièces d'usure et esthétiques n'entravant pas le bon fonctionnement de l'appareil sauf si lesdits dommages sont consécutifs à un événement garanti par le contrat ; les parties extérieures : vernis, émail, laque, peinture ; les coups, chocs, éraflures, accidents ou oxydation ; les erreurs de branchement ou de mise en service ; les dommages ayant pour origine : les actes de malveillance ou une cause externe à l'appareil (choc, chute, vol, sabotage); l'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du fabricant ; la foudre, incendie, dégâts des eaux, variation climatique, ou tous risques couverts par l'assurance multirisques habitation ; la mauvaise utilisation, l'erreur de manipulation ; l'humidité provoquant une corrosion ou oxydation sauf si lesdits dommages sont consécutifs à un événement garanti par le contrat.

Garanties légales

Outre les garanties spécifiques, les Clients disposent, sur tous les Produits, de la garantie légale de conformité en application des articles L. 211-4 et suivants du Code de la consommation pour le Client consommateur seulement, et de la garantie des vices cachés en application des articles 1641 à 1648 du Code Civil. Grace à cette garantie, le Client qui prouve l'existence de vice caché, peut obtenir au choix, le remboursement du prix contre la restitution du Produit ou le remboursement seulement d'une partie du prix sans restitution du Produit.

Exclusions de garanties

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte.
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par FAVEX.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Importé par : FAVEX SAS 102 BIS AVENUE DU PRÉSIDENT KENNEDY 75016 PARIS FRANCE

Favexshop.com



Si vous souhaitez jeter ce document, pensez à le trier.

DE - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRISCHER ÖLRADIATOR

I. Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung: Gefahr von Brand, elektrischem Schlag, körperlichen Verletzungen sowie Sachschäden. Vor der Verwendung dieses Geräts sind stets die Sicherheitshinweise für Montage, Betrieb und Wartung zu beachten. Vielen Dank, dass Sie sich für unseren elektrischen Ölradiator entschieden haben. Jedes Gerät wurde hergestellt, um Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Informationen für die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung Ihres neuen Produkts.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um diese Informationen sorgfältig zu lesen und sich mit der Funktionsweise Ihres neuen elektrischen Ölradiators vertraut zu machen.

Dieses Gerät entspricht den geltenden technischen Sicherheitsanforderungen sowie den Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit.

- a. Packen Sie den elektrischen Ölradiator aus und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.
- b. Die Verpackungsmaterialien können Kunststoff, Klammern usw. enthalten und gefährlich sein. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- c. Achtung: Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sämtliche Schutzvorrichtungen am Gerät.
- d. Verwenden Sie die detaillierten Abbildungen zur Unterstützung bei der Installation des Geräts.
- e. Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, solange die Montage nicht abgeschlossen ist.
- f. Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, wenn ein Teil des Netzkabels beschädigt ist.

ACHTUNG! Einige Teile des elektrischen Ölradiators können sehr heiß werden. Gerät während des Betriebs nicht berühren.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERE ZWECKE AUF.

Die Installation muss stets durch eine fachkundige Person erfolgen.

Das Gerät muss von brennbaren Stoffen ferngehalten werden.

Kinder müssen vom Gerät ferngehalten werden. Befinden sie sich in der Nähe des Geräts, müssen sie ständig beaufsichtigt werden.

ACHTUNG! Zugängliche Teile können sehr heiß sein und Verbrennungen verursachen.

Während des Betriebs des Geräts ist besondere Aufmerksamkeit gegenüber Kindern und schutzbedürftigen Personen erforderlich.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

- Das Heizgerät bei Nichtgebrauch sowie vor der Reinigung stets vom Stromnetz trennen.
- Das Heizgerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb lassen.
- Das Heizgerät nicht abdecken, da Brandgefahr besteht.
- Das Heizgerät nicht in Bereichen verwenden, in denen sich brennbare oder explosive Gase befinden.

- Das Heizgerät nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist.
- Das Heizgerät nicht verwenden, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Das Heizgerät auf einer stabilen und ebenen Fläche verwenden.
- Das Gerät darf nur in der vorgesehenen normalen Betriebsposition verwendet werden.
- Das Gerät nicht auf instabilen oder geneigten Flächen verwenden.
- Das Gerät nicht für andere als die bestimmungsgemäße Verwendung einsetzen.
- Das Heizgerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken verwenden.
- Dieses Gerät nicht im Freien oder auf feuchten Oberflächen verwenden. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen oder anderen Bereichen bestimmt, die Wasser, Feuchtigkeit oder Kondensation ausgesetzt sind.
- Das Gerät nicht auf feuchten Oberflächen oder an Orten verwenden, an denen es ins Wasser fallen könnte.
- Niemals versuchen, ein ins Wasser gefallenes Gerät herauszunehmen. Sofort die Stromzufuhr unterbrechen und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen und verhindern, dass Flüssigkeit in das Innere gelangt, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Der Heizkörper darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose positioniert werden.
- Dieses Gerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen automatischen Einschaltssystem betreiben, da bei abgedecktem oder falsch positioniertem Gerät Brandgefahr besteht.
- Den Heizkörper sauber halten. Keine Gegenstände in das Gerät gelangen lassen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen oder das Gerät beschädigen kann.
- Keine Gegenstände in das Gerät einführen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von qualifiziertem Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Netzkabel niemals mit feuchten oder heißen Oberflächen in Berührung bringen, nicht verdrehen und außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen oder mit leitfähigen Gegenständen berühren.
- Dieses Heizgerät ist mit einer genau bemessenen Menge Spezialöl gefüllt. Reparaturen, die das Öffnen des Ölbehälters erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden. Im Falle eines Ölaustritts ist dieser zu kontaktieren.
- Bei der Entsorgung des Geräts sind die Vorschriften zur Entsorgung des Öls einzuhalten.
- Reparaturen am Heizkörper dürfen ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Während des Betriebs Türen und Fenster nicht dauerhaft offen lassen, da dies die Heizleistung beeinträchtigt.
- **WARNUNG** : Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen verwendet werden, wenn sich dort Personen aufhalten, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG** : Um das Brandrisiko zu verringern, müssen Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m Abstand haben.

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, sofern es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

ACHTUNG! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist bei der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen geboten.



Dieses Warnsymbol weist darauf hin, dass die Oberfläche heiß ist und besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich sind.



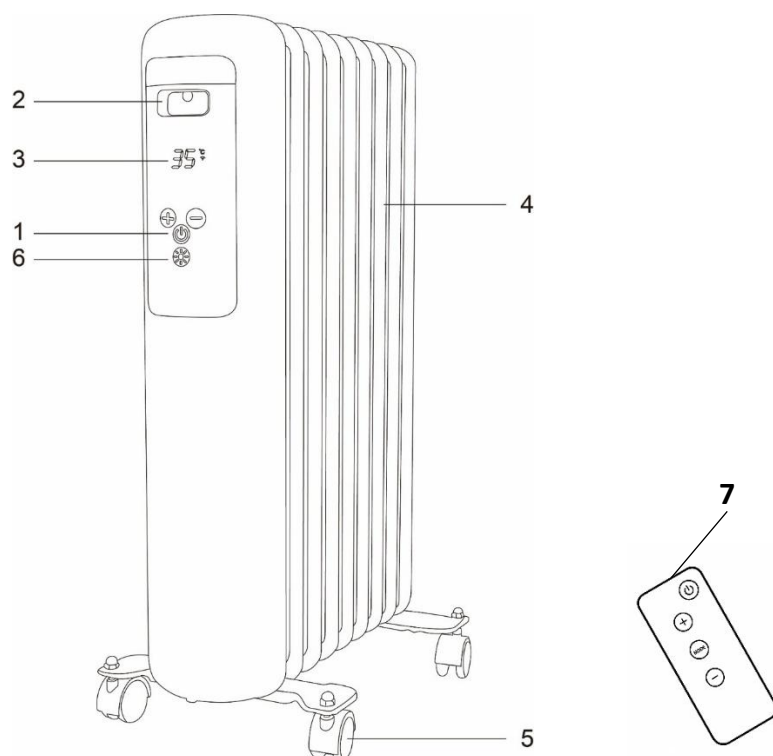
Dieses Warnsymbol weist darauf hin, dass das Heizelement während des Betriebs nicht abgedeckt werden darf.

WARNUNG: Zur Vermeidung einer Überhitzung darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

II. TECHNISCHE DATEN

MODELL	8630125 - GARDA 2000-9 - NSF-20VR(1)-9
LEISTUNG	2000W
SPANNUNG	220 -240 V
FREQUENZ	50-60Hz
Importiert von : FAVEX SAS 102bis avenue du Président Kennedy, 75016, PARIS, Frankreich	

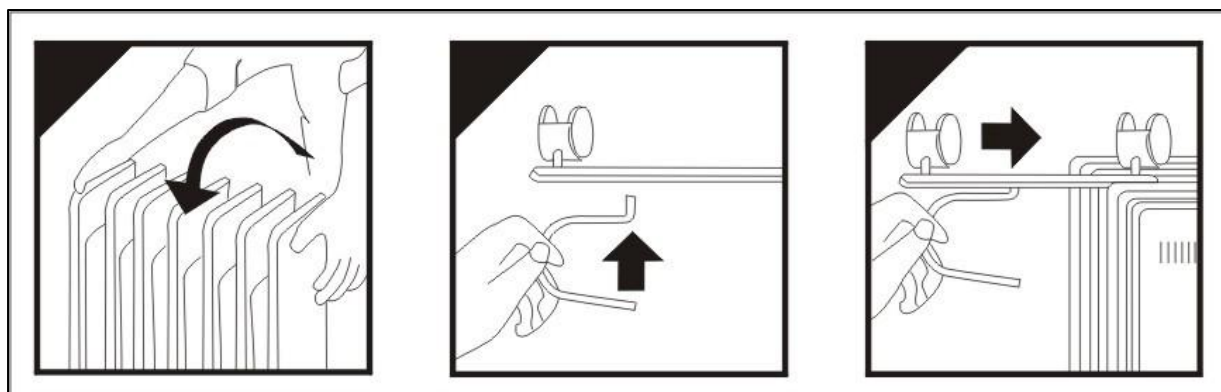
III. GERÄTEÜBERSICHT

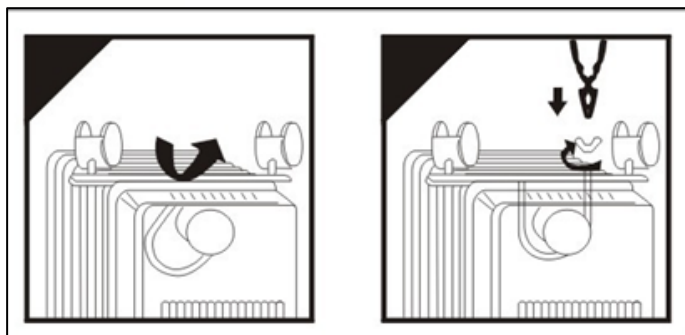


N°	Bezeichnung
1	Ein-/Ausschalter
2	Griff
3	Display
4	Heizrippen
5	Rollen
6	Moduswahlschalter
7	Fernbedienung

IV. INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Nehmen Sie den Heizkörper und sämtliches Zubehör aus der Verpackung.





1. Drehen Sie den Heizkörper um.
2. Befestigen Sie die Rollen an den dafür vorgesehenen Halterungen und positionieren Sie die Baugruppe an den beiden Enden des Heizkörpers.
3. Befestigen Sie die Rollenhalterungen mit den mitgelieferten U-Bügeln und Flügelmuttern, wie oben dargestellt.
4. Ziehen Sie die Flügelmuttern fest.
5. Stellen Sie den Heizkörper wieder aufrecht auf.

V. BEDIENUNGSANLEITUNG

Kinder oder Personen, die nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, dürfen dieses Gerät nicht benutzen.

Dieses Gerät ist als zusätzliche Wärmequelle vorgesehen und nicht als Hauptheizquelle geeignet.

WICHTIG: Das Gerät darf niemals in der Nähe von brennbaren Materialien betrieben werden und darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden.

Das Gerät kann sehr heiß werden. Berühren Sie es nicht während des Betriebs. Kinder und Haustiere müssen vom Gerät ferngehalten werden und dürfen niemals unbeaufsichtigt in einem Raum bleiben, in dem das Gerät in Betrieb ist.

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass alle Verpackungsteile entfernt wurden. Überprüfen Sie, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. Ist das Kabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche. Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien fern. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Das Display und die LED leuchten für eine Sekunde auf, begleitet von einem Signalton.

Das Gerät kann manuell über das Bedienfeld sowie aus der Ferne über die Fernbedienung und die Tuya-Smart-App gesteuert werden. (Siehe Kapitel „Verwendung des Geräts über die Tuya-Smart-App“).

A. Bedienung des Geräts über das Bedienfeld

1) Inbetriebnahme

- Schalten Sie das Heizgerät ein, indem Sie die Einschalttaste drücken  über die Fernbedienung oder das Bedienfeld. Alle Tasten leuchten und im Display wird „88“ blinkend angezeigt.

2) Auswahl der Temperatureinheit (Bedienfeld)

- Halten Sie nach dem Einschalten die Moduswahltaste gedrückt  oder die MODE-Taste der Fernbedienung, um zwischen Grad Fahrenheit und Grad Celsius zu wechseln.

3) Einstellung der Heizleistung

- Drücken Sie nach dem Einschalten direkt die Moduswahltaste  oder die MODE-Taste der Fernbedienung, um in den Einstellmodus zu wechseln; das Display blinkt.
- Drücken Sie die Tasten  oder  um die gewünschte Heizleistung auszuwählen.
- Die Standard-Startstufe ist P3. Die Leistungsstufen reichen von P1 bis P3. P1 = Eco-Modus, P2 = Mittlere Stufe, P3 = Komfort-/Maximalmodus.
- Nach 3 Sekunden ohne Eingabe am Bedienfeld verlässt das Gerät automatisch den Einstellmodus und kehrt zur Temperaturanzeige zurück.
- Das Gerät übernimmt und steuert die gewählten Einstellungen automatisch.

4) Temperatureinstellung (Bedienfeld)

- Drücken Sie nach dem Einschalten zweimal die Moduswahltaste  oder die MODE-Taste der Fernbedienung, um die eingestellte Temperatur anzuzeigen. Das Display blinkt
- Drücken Sie die Tasten  oder  um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Der einstellbare Temperaturbereich liegt zwischen 10 und 35 °C.
- Nach 5 Sekunden ohne Eingabe am Bedienfeld verlässt das Gerät automatisch den Einstellmodus und kehrt zur Temperaturanzeige zurück.
- Das Gerät schaltet die Heizung automatisch ein oder aus, abhängig vom Unterschied zwischen der Raumtemperatur und der eingestellten Temperatur. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, stoppt der Heizkörper das Heizen und das Symbol  und das entsprechende Symbol erscheint.

5) Einstellung des Timers (Bedienfeld)

- Drücken Sie nach dem Einschalten dreimal die Moduswahltaste  oder die MODE-Taste der Fernbedienung, um in die Timereinstellung (Dauer in Stunden) zu gelangen.
- Das Display blinkt und zeigt „0“ an.
- Drücken Sie die Tasten  oder  um die gewünschte Betriebsdauer des Geräts einzustellen.
- Der Einstellbereich reicht von 1 h bis 24 h.
- Nachdem die gewünschte Betriebsdauer eingestellt wurde, zählt der Timer stündlich herunter, bis 0 erreicht ist. Das Gerät wechselt anschließend in den Standby-Modus.
- Wenn das Gerät zum automatischen Ausschalten programmiert ist, werden die Raumtemperatur und die verbleibende Timerzeit alle 5 Sekunden abwechselnd angezeigt.
- Nach 5 Sekunden ohne Eingabe am Bedienfeld verlässt das Gerät automatisch den Einstellmodus und kehrt zur Temperaturanzeige zurück.
- Das Gerät übernimmt und steuert die gewählten Einstellungen automatisch.

6) Sonstige Hinweise

- Das manuelle Ausschalten des Heizkörpers setzt die Timer-Einstellung zurück, während die Temperatureinstellung gespeichert bleibt.
- Alle ausgeführten Vorgänge werden durch ein akustisches Signal bestätigt.
- Das Gerät ist mit einer Fernbedienung ausgestattet.

ACHTUNG

Dieses elektrische Gerät ist mit einer Kippschutzeinrichtung ausgestattet. Das bedeutet, dass sich das Gerät automatisch abschaltet, wenn es umkippt oder geneigt wird. Im Display wird „E0“ angezeigt und das Gerät

stellt den Betrieb ein. Alle Anzeigen erlöschen. Stellen Sie den Heizkörper wieder auf seine Rollen und schalten Sie ihn erneut ein.

B. Verwendung des Geräts über die Tuya-Smart-App:

Diese Anwendung ermöglicht die Fernsteuerung des Geräts.

Nachdem das Gerät mit einem WLAN-Netzwerk verbunden und in der App hinzugefügt wurde, können alle Funktionen direkt über ein Smartphone gesteuert werden.

Für die WLAN-Funktion besteht der erste Schritt darin, den Heizkörper mit der App „Tuya Smart“ zu koppeln. Die Kopplung und Verbindung können sowohl im Standby-Modus als auch im Betrieb erfolgen.

Halten Sie die Taste  gedrückt, bis das WLAN-Symbol blinkt.

Die Nutzung der Anwendung kann die Erhebung personenbezogener Daten beinhalten. Es wird empfohlen, die Datenschutzrichtlinie der Anwendung zu konsultieren.

Das Gerät bleibt auch ohne WLAN-Verbindung über die lokalen Bedienelemente nutzbar.

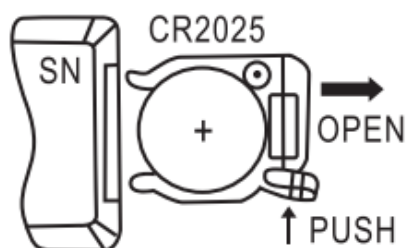
Es wird empfohlen, ein sicheres Passwort für das WLAN-Netzwerk zu verwenden.

Verwenden Sie ein Smartphone, um den untenstehenden QR-Code zu scannen, oder suchen Sie in Ihrem App-Store nach „Tuya Smart“. Laden Sie die Anwendung herunter und verbinden Sie das Gerät.



FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung wird mit einer Knopfzelle (nicht im Lieferumfang enthalten), Modell CR2025 (3 V), betrieben.



Hinweis: Bitte beachten Sie die Entsorgungshinweise auf der Verpackung der Batterie oder halten Sie sich an die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Batterien.

VI. ANFORDERUNGEN AN DIE INFORMATIONEN FÜR ELEKTRISCHE EINZELRAUMHEIZGERÄTE

VERORDNUNG (EU) 2024/1103 DER KOMMISSION					
Kontaktdaten		FAVEX S.A.S. 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016, Paris, Frankreich			
Modell(e) : NSF-20VR(1)-9					
Eigenschaft	Symbol	Wert	Einheit	Eigenschaft	Einheit
Wärmeleistung				Art der Regelung der Wärmeleistung und der Raumtemperatur (nur ein Typ auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturregelung	[Nein]
Minimale Wärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0.792	kW	Zweistufige oder mehrstufige manuelle Regelung	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1.992	kW	Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat	[Nein]
Elektrischer Energieverbrauch Aus-Zustand P_o N/A W Standby-Modus P_{sm} 0.39 W Vernetzter Standby P_{idle} 0.58 W Standby mit Anzeige von Informationen oder Betriebszuständen P_{nsm} 1.34 W Standby mit Anzeige von Informationen oder Betriebszuständen [Nein] Saisonale Energieeffizienz der Raumheizung im aktiven Zustand $\eta_{s,on}$ 92.5 % <td>Elektronische Raumtemperaturregelung</td> <td>[Nein]</td>				Elektronische Raumtemperaturregelung	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung und Tagesprogrammierung	[Ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung mit Wochenprogramm	[Nein]
				Weitere Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[Nein]
				Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung	[Nein]
				Fernsteuerungsoption	[Ja]
				Adaptive Regelung des Einschaltens	[Nein]
				Adaptive Regelung des Einschaltens	[Ja]
				Schwarzkugelsensor	[Nein]
				Selbstlernende Funktion	[Nein]
				Regelungsgenauigkeit	[Nein]
Die angegebenen Werte wurden gemäß den Standardmethoden der Verordnung (EU) 2024/1103 ermittelt.					

VII. WARTUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Keine scheuernden Schwämme oder Lösungsmittel verwenden.
- Reinigen Sie regelmäßig das Lüftungsgitter, um eine Ansammlung von Staub zu vermeiden.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Unsachgemäße Verwendung oder Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.

Vom Hersteller geschützte Teile sowie jegliche durch den Benutzer ohne Zustimmung des Herstellers oder seines Bevollmächtigten vorgenommene Veränderungen am Gerät können sehr gefährlich sein, führen zum sofortigen Erlöschen der Garantie und sind strengstens untersagt.

Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Geräts wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

VIII. AUSPACKEN UND ENTSORGUNG

Ihr Produkt muss vorsichtig ausgepackt und gehandhabt werden, um jegliches Risiko von Verformungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass alle Kunststoffteile keinen direkten Kontakt mit dem Produkt haben.

➤ Verpackungsmaterialien

- Der Verpackungskarton ist recycelbar.
- Die mit dem Symbol gekennzeichneten Materialien sind recycelbar:

PE< = Polyethylen ; >PS< = Polystyrol ; >PP< = Polypropylen ; ...

Das bedeutet, dass sie durch Entsorgung in geeigneten Sammelbehältern recycelt werden können.

- Andere Verpackungselemente (Klebeband, Befestigungsteile usw.) müssen mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Am Ende der Lebensdauer dieses Geräts darf es nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden.

- Als Endverbraucher spielen Sie eine wichtige Rolle im Wiederverwendungs-, Recycling- und Verwertungsprozess dieses Elektro- und Elektronikgeräts. Rücknahme- und Sammelsysteme werden von den lokalen Behörden (Wertstoffhöfen) und Händlern bereitgestellt.
- Sie sind verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung stehenden Systeme zur getrennten Sammlung zu nutzen.



IX. GARANTIE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Unsere Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren auf Teile und Arbeitsleistung ab Kaufdatum. Sie können sich an unseren Kundendienst wenden unter: (sav@favex.fr – Tel.: +33 9 69 36 56 60, Anruf zum Ortstarif), um das Verfahren für die Inanspruchnahme der Garantie zu erhalten.

Von der Garantie ausgeschlossen sind: Schäden, die von einem Dritten zu verantworten sind oder auf vorsätzliche oder arglistige Handlung zurückzuführen sind; Wartungskosten sowie die Reparatur von Schäden, die auf mangelnde Wartung, unsachgemäße Verwendung oder eine nicht den Vorgaben von FAVEX entsprechende Installation zurückzuführen sind; Arbeitskosten im Zusammenhang mit nicht von dieser Garantie gedeckten Teilen; der Austausch von Verschleißteilen und optischen Bauteilen, die die ordnungsgemäße Funktion des Geräts nicht beeinträchtigen, es sei denn, diese Schäden sind auf ein durch die Garantie abgedecktes Ereignis zurückzuführen; äußere Teile wie Lacke, Emaille, Beschichtungen oder Farben; Beschädigungen wie Stöße, Schläge, Kratzer, Unfälle oder Oxidation; Fehler beim Anschluss oder bei der Inbetriebnahme; Schäden, deren Ursache auf Vandalismus oder äußere Einflüsse auf das Gerät zurückzuführen ist (Stoß, Sturz, Diebstahl, Sabotage); die Verwendung von Energiequellen, Anwendungen oder Installationen, die nicht den Vorgaben des Herstellers entsprechen; Schäden durch Blitzschlag, Brand, Wasserschäden, klimatische Einflüsse oder sonstige Risiken, die durch eine Wohngebäudeversicherung abgedeckt sind; unsachgemäße Verwendung oder Bedienfehler; Feuchtigkeit, die zu Korrosion oder Oxidation führt, es sei denn, diese Schäden sind auf ein durch die Garantie abgedecktes Ereignis zurückzuführen.

Gesetzliche Gewährleistung

Unbeschadet der spezifischen Garantien verfügen die Kunden für alle Produkte über die gesetzliche Gewährleistung hinsichtlich der Vertragskonformität gemäß den Artikeln L. 211-4 ff. des französischen Verbrauchergesetzbuchs (Code de la consommation), die ausschließlich für Verbraucher gilt, sowie über die Gewährleistung für versteckte Mängel gemäß den Artikeln 1641 bis 1648 des französischen Zivilgesetzbuchs (Code civil).

Auf Grundlage dieser Gewährleistung kann der Kunde, der das Vorliegen eines versteckten Mangels nachweist, nach Wahl die Rückerstattung des Kaufpreises gegen Rückgabe des Produkts oder eine teilweise Rückerstattung des Kaufpreises ohne Rückgabe des Produkts verlangen.

Ausschlüsse von der Garantie

Die Garantie umfasst keine Verschleißteile des Produkts sowie keine Probleme oder Schäden, die zurückzuführen sind auf:

- (1) oberflächliche Abnutzungserscheinungen infolge des normalen Gebrauchs des Produkts;
- (2) Defekte oder Schäden infolge des Kontakts des Produkts mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten sowie Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) jeglichen Vorfall, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, nicht genehmigte Veränderungen, Demontage oder Reparaturen;
- (4) unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht gemäß den Anweisungen zum Produkt oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) die Verwendung von Zubehör, das nicht von FAVEX geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt bei Entfernung des Typenschilds und/oder der Seriennummer des Produkts.

Importiert von: FAVEX SAS, 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016 Paris, Frankreich
Favexshop.com



IT - MANUALE DI INSTALLAZIONE E USO RADIATORE ELETTRICO A OLIO

I. CONSIGLI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Avvertenza: rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. Prima di utilizzare questo apparecchio, seguire sempre le istruzioni di sicurezza durante il montaggio, l'uso e la manutenzione. Grazie per aver scelto il nostro radiatore elettrico a olio. Ogni apparecchio è stato realizzato per garantire sicurezza e affidabilità. Questo manuale d'uso contiene le informazioni necessarie per il corretto utilizzo e la corretta manutenzione del vostro nuovo prodotto. Vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura di queste informazioni per familiarizzare con il funzionamento del vostro nuovo radiatore elettrico a olio. Questo apparecchio è conforme alle norme tecniche di sicurezza e di compatibilità elettromagnetica.

- Disimballare il radiatore elettrico a olio e verificare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
- I materiali di imballaggio possono contenere plastica, graffe, ecc., che possono essere pericolosi. Non lasciarli alla portata dei bambini.
- Attenzione: rimuovere tutte le protezioni dell'apparecchio prima del primo utilizzo.
- Utilizzare le illustrazioni dettagliate come riferimento per seguire l'installazione dell'apparecchio.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica se il montaggio non è completato.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica se una parte del cavo di alimentazione è danneggiata.

ATTENZIONE! Alcune parti del radiatore elettrico a olio possono diventare molto calde. Non toccare l'apparecchio durante il funzionamento. Leggere attentamente il manuale prima del primo utilizzo dell'apparecchio.

CONSERVARE QUESTO MANUALE D'USO PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE.

L'installazione deve essere sempre effettuata da una persona qualificata. L'apparecchio deve essere tenuto lontano da sostanze infiammabili. I bambini devono essere tenuti lontani dall'apparecchio. Se si trovano nelle vicinanze, devono essere costantemente sorvegliati.

ATTENZIONE! Alcune parti accessibili possono essere molto calde e causare ustioni.

Durante il funzionamento dell'apparecchio è necessario prestare particolare attenzione ai bambini e alle persone vulnerabili.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato direttamente sotto una presa di corrente.

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e durante la pulizia.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza sorveglianza.
- Non coprire l'apparecchio, poiché ciò potrebbe comportare un rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti contenenti gas infiammabili o esplosivi.
- Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento se è caduto.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare questo apparecchio su una superficie orizzontale e stabile.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente nella posizione prevista.
- Non utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o inclinate.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce o piscine.
- Non utilizzare questo apparecchio all'esterno né su superfici umide. Evitare qualsiasi contatto con liquidi.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o altri ambienti esposti all'acqua, all'umidità o alla condensa.
- Non utilizzare questo apparecchio su superfici bagnate o in luoghi in cui potrebbe cadere in acqua.
- Non tentare di recuperare un apparecchio caduto in acqua. Interrompere immediatamente l'alimentazione e scollegarlo.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non permettere che liquidi penetrino all'interno per evitare il

rischio di scosse elettriche.

- Il radiatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare questo apparecchio con programmatori, timer o altri dispositivi di accensione automatica, poiché esiste il rischio di incendio se l'apparecchio è coperto o posizionato in modo non corretto.
- Mantenere il radiatore pulito. Non introdurre oggetti all'interno dell'apparecchio, poiché ciò può causare scosse elettriche, incendio o danneggiamenti.
- Non inserire oggetti nell'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.
- Non lasciare mai che il cavo di alimentazione entri in contatto con superfici calde o umide, non attorcigliarlo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o con oggetti conduttori.
- Questo apparecchio di riscaldamento è riempito con una quantità precisa di olio speciale. Le riparazioni che richiedono l'apertura del serbatoio dell'olio devono essere effettuate esclusivamente dal produttore o dal suo servizio assistenza, da contattare in caso di perdita di olio.
- Al momento dello smaltimento dell'apparecchio, rispettare le normative relative allo smaltimento dell'olio.
- Qualsiasi riparazione deve essere effettuata esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato.
- Durante l'utilizzo, non lasciare porte o finestre aperte in modo continuo, poiché ciò riduce l'efficienza del riscaldamento.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento in ambienti di piccole dimensioni quando sono occupati da persone incapaci di lasciare il locale autonomamente, a meno che non sia garantita una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio, i tessuti, le tende o altri materiali infiammabili devono essere mantenuti a una distanza minima di 1 m.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono solo accendere o spegnere l'apparecchio, a condizione che sia stato posizionato o installato nella posizione normale prevista e che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i potenziali pericoli. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare, pulire l'apparecchio né effettuare operazioni di manutenzione.

ATTENZIONE! Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.



Questo simbolo di avvertenza significa: superficie calda – prestare attenzione.



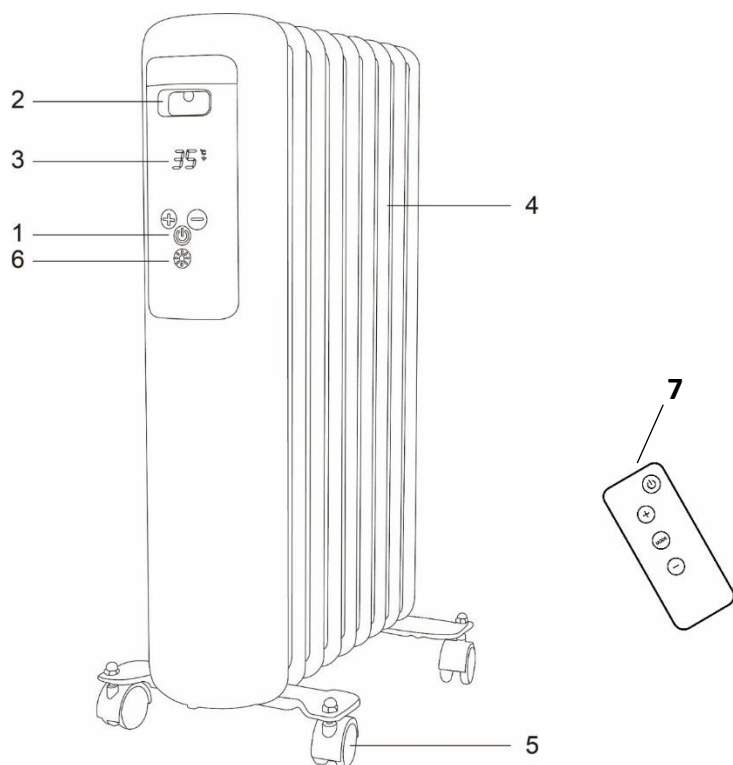
Questo simbolo di avvertenza indica che la parte riscaldante non deve essere coperta durante l'utilizzo.

AVVERTENZA: Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio di riscaldamento.

II. CARATTERISTICHE TECNICHE

MODELLO	8630125 - GARDA 2000-9 - NSF-20VR(1)-9
POTENZA	2000W
TENSIONE	220 -240 V
FREQUENZA	50-60Hz
Importato da: FAVEX SAS, 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016 Paris, Francia	

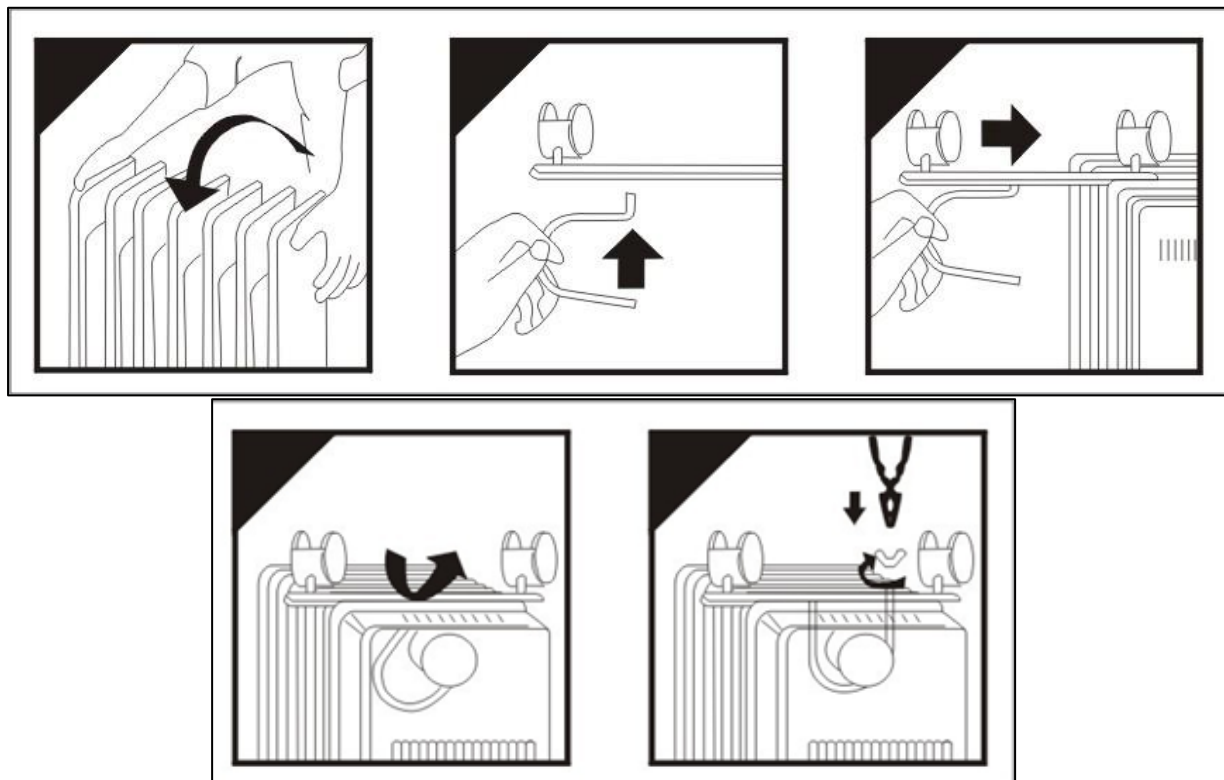
III. PANORAMICA DEL PRODOTTO



N°	Descrizione
1	Pulsante ON/OFF
2	Maniglia
3	Display
4	Alette
5	Ruote
6	Selettore di modalità
7	Telecomando

IV. ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Rimuovere il radiatore e tutti gli accessori dall'imballaggio.



1. Capovolgere il radiatore.
2. Fissare le ruote ai supporti dedicati e posizionare l'insieme alle due estremità del radiatore.
3. Fissare i supporti delle ruote utilizzando le staffe a U e i dadi a farfalla forniti, come indicato sopra.
4. Stringere i dadi a farfalla.
5. Rimettere il radiatore in posizione verticale.

V. ISTRUZIONI PER L'USO

I bambini o le persone incapaci di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro non devono mai utilizzare questo apparecchio.

Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato come fonte di calore secondaria e non come fonte principale.

IMPORTANTE: L'apparecchio non deve mai funzionare in prossimità di materiali combustibili e non deve mai essere coperto durante il funzionamento.

Questo apparecchio può diventare molto caldo: non toccarlo durante il funzionamento. I bambini e gli animali domestici devono essere tenuti a distanza dall'apparecchio e non devono mai essere lasciati senza sorveglianza in un ambiente in cui l'apparecchio è in funzione.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che tutti gli elementi dell'imballaggio siano stati rimossi. Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Se presenta danni, non utilizzare l'apparecchio e contattare il servizio di assistenza. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e orizzontale. Tenerlo lontano da materiali infiammabili. Collegare l'apparecchio.

Il display e il LED si accendono per 1 secondo con un segnale acustico.

L'apparecchio può essere utilizzato manualmente tramite il pannello di controllo e a distanza tramite il telecomando e l'applicazione Tuya-Smart. (Vedere il capitolo "Utilizzo dell'apparecchio tramite l'applicazione Tuya-Smart")

A. Utilizzo dell'apparecchio tramite il pannello di controllo

1) Accensione

- Accendere il riscaldamento premendo il pulsante di accensione  del telecomando o del pannello di controllo. Tutti i pulsanti si illuminano e il display visualizza "88" lampeggiante.

2) Selezione dell'unità di temperatura (pannello di controllo)

- Dopo l'accensione, tenere premuto il pulsante selettore di modalità  oppure il pulsante MODE del telecomando per passare da gradi Fahrenheit a gradi Celsius.

3) Regolazione della potenza

- Dopo l'accensione, premere direttamente il pulsante selettore di modalità  o il pulsante MODE del telecomando per accedere alla funzione di regolazione; il display lampeggia.
- Premere i pulsanti  oppure  per selezionare la potenza di utilizzo.
- La posizione di avvio predefinita è P3. I livelli di potenza vanno da P1 a P3. P1 = modalità Eco, P2 = modalità intermedia, P3 = modalità comfort/max.
- Dopo 3 secondi di inattività sul pannello di controllo, l'apparecchio esce automaticamente dalla modalità di impostazione e torna alla visualizzazione della temperatura.

- L'apparecchio gestisce e applica automaticamente l'impostazione selezionata.

4) Regolazione della temperatura (pannello di controllo)

- Dopo l'accensione, premere 2 volte il pulsante selettore di modalità  oppure il pulsante MODE del telecomando per accedere alla visualizzazione della temperatura impostata. Il display lampeggia.
- Premere i pulsanti  oppure  per impostare la temperatura desiderata.
- L'intervallo di regolazione della temperatura va da 10 a 35 °C.
- Dopo 5 secondi di inattività sul pannello di controllo, l'apparecchio esce automaticamente dalla modalità di impostazione e torna alla visualizzazione della temperatura.
- L'apparecchio controlla automaticamente l'accensione e lo spegnimento del riscaldamento in base alla differenza tra la temperatura ambiente e la temperatura impostata. Quando la temperatura raggiunge il valore impostato, il radiatore smette di riscaldare e il simbolo  viene visualizzato per indicare che il radiatore rimane caldo.

5) Regolazione del timer (pannello di controllo)

- Dopo l'accensione, premere 3 volte il pulsante selettore di modalità  oppure il pulsante MODE del telecomando per accedere alla regolazione del timer (durata in ore).
- Il display lampeggia e visualizza 0.
- Premere i pulsanti  oppure  per selezionare la durata di funzionamento dell'apparecchio.
- L'intervallo di regolazione va da 1 h a 24 h.
- Una volta impostata la durata di funzionamento del radiatore, il timer diminuisce di ora in ora fino a raggiungere 0. L'apparecchio passa quindi in modalità standby.
- Quando l'apparecchio è programmato per spegnersi, la temperatura ambiente e il tempo residuo del timer vengono visualizzati alternativamente ogni 5 secondi.
- Dopo 5 secondi di inattività sul pannello di controllo, l'apparecchio esce automaticamente dalla modalità di impostazione e torna alla visualizzazione della temperatura.
- L'apparecchio gestisce e applica automaticamente l'impostazione selezionata.

6) Informazioni varie

- Lo spegnimento manuale del radiatore annulla automaticamente l'impostazione del timer e mantiene l'impostazione della temperatura.
- Tutte le operazioni effettuate sono accompagnate da un segnale acustico.
- L'apparecchio è dotato di telecomando.

ATTENZIONE

Questo apparecchio elettrico è dotato di un sistema di sicurezza anti-ribaltamento: se il radiatore viene rovesciato o inclinato, il sistema di sicurezza si attiva automaticamente. Il display visualizza "E0" e l'apparecchio smette di funzionare. Tutti gli indicatori si spengono; è necessario riportare il radiatore sulle sue ruote e riaccenderlo.

B. Utilizzo dell'apparecchio tramite l'app Tuya Smart:

Questa applicazione consente di controllare l'apparecchio a distanza.

Dopo aver collegato l'apparecchio a una rete Wi-Fi e averlo aggiunto all'applicazione, è possibile controllarne tutte le funzioni direttamente da uno smartphone.

Per la funzione Wi-Fi, il primo passo consiste nell'associare il radiatore all'app «Tuya Smart». L'associazione e la connessione possono essere effettuate sia in modalità standby che durante il funzionamento. Tenere premuto  il pulsante finché l'icona Wi-Fi lampeggia.

L'utilizzo dell'applicazione può comportare la raccolta di dati personali. Si raccomanda di consultare l'informativa sulla privacy dell'applicazione.

L'apparecchio rimane utilizzabile anche senza connessione Wi-Fi tramite i comandi locali.

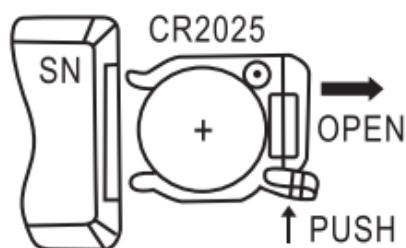
Si raccomanda di utilizzare una password sicura per la rete Wi-Fi.

Utilizzare uno smartphone per scansionare il codice QR qui sotto oppure cercare «Tuya Smart» nello store delle applicazioni. Scaricare l'applicazione e collegare l'apparecchio.



TELECOMANDO

Il telecomando utilizza una batteria a bottone (non inclusa), modello CR2025 (3 V).



Nota: Seguire le istruzioni di smaltimento riportate sulla confezione della batteria oppure attenersi alle normative locali per lo smaltimento delle batterie.

VI. REQUISITI DI INFORMAZIONE APPLICABILI AI DISPOSITIVI DI RISCALDAMENTO ELETTRICI LOCALIZZATI

REGOLAMENTO (UE) 2024/1103 DELLA COMMISSIONE					
Dati di contatto		FAVEX S.A.S. 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016, Paris, Francia			
Modello(i) : NSF-20VR(1)-9					
Caratteristica	Simbolo	Valore	Unità	Caratteristica	Unità
Potenza termica				Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura ambiente (selezionare un solo tipo)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,000	kW	Controllo della potenza termica a un livello, senza controllo della temperatura ambiente	[No]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0.792	kW	Controllo manuale a due o più livelli, senza controllo della temperatura ambiente	[No]
Potenza termica massima continua	$P_{max,c}$	1.992	kW	Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	[No]
Consumo elettrico				Controllo elettronico della temperatura ambiente	[No]
In modalità spento	P_o	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente con programmatore giornaliero	[Si]
In modalità standby	P_{sm}	0.39	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente con programmatore settimanale	[No]
In standby di rete	P_{idle}	0.58	W	Altre opzioni di controllo (selezione multipla possibile)	
Modalità standby con visualizzazione	P_{nsm}	1.34	W	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[No]
di informazioni o stato			[Non]	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento finestra aperta	[No]
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d’ambiente in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Opzione di controllo remoto	[Si]
				Controllo adattivo dell’attivazione	[No]
				Limitazione della durata di attivazione	[Si]
				Sensore a sfera nera	[No]
				Funzione di autoapprendimento	[No]
				Precisione del controllo	[No]
I valori indicati sono stati misurati conformemente ai metodi standard del regolamento (UE) 2024/1103.					

VII. MANUTENZIONE E CURA

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare spugne abrasive o solventi.
- Pulire regolarmente la griglia di ventilazione per evitare l'accumulo di polvere.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Un uso improprio o qualsiasi modifica dell'apparecchio comporta l'annullamento della garanzia.

Le parti protette dal produttore, nonché qualsiasi modifica apportata all'apparecchio dall'utente senza il consenso del produttore o del suo rappresentante, possono risultare molto pericolose, comportano l'immediata decadenza della garanzia e sono severamente vietate.

In caso di dubbi sull'installazione o sulla messa in funzione di questo apparecchio, contattare il proprio rivenditore.

VIII. DISIMBALLAGGIO E SMALTIMENTO

Il prodotto deve essere disimballato e maneggiato con cura per evitare qualsiasi rischio di deformazione o urto.

Assicurarsi che tutti gli elementi in plastica non rimangano a contatto con il prodotto.

➤ Materiali di imballaggio

- Il cartone dell'imballaggio è riciclabile.
- I materiali contrassegnati dal simbolo sono riciclabili:

PE< = polietilene ; >PS< = polistirene ; >PP< = polipropilene ; ...

Ciò significa che possono essere riciclati smaltendoli negli appositi contenitori di raccolta.

- Gli altri elementi dell'imballaggio (nastri adesivi, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Al termine della vita utile di questo apparecchio, non deve essere smaltito con i rifiuti urbani non differenziati.

- In qualità di consumatore finale, il vostro ruolo è fondamentale nel ciclo di riutilizzo, riciclaggio e nelle altre forme di valorizzazione di questo apparecchio elettrico ed elettronico.

Sistemi di ritiro e raccolta sono messi a vostra disposizione dalle autorità locali (centri di raccolta) e dai rivenditori.

- È vostro obbligo utilizzare i sistemi di raccolta differenziata messi a vostra disposizione.



IX. GARANZIA**CONDIZIONI DI APPLICAZIONE DELLA GARANZIA**

I nostri prodotti sono garantiti per 2 anni su parti e manodopera dalla data di acquisto. È possibile contattare il nostro servizio assistenza: (sav@favex.fr – tel.: +33 9 69 36 56 60, chiamata non a tariffa maggiorata) per ottenere la procedura di intervento.

Non sono coperti dalla garanzia: i danni imputabili a terzi o derivanti da dolo o colpa grave; le spese di manutenzione e la riparazione dei danni derivanti da una manutenzione insufficiente, da un uso o da un'installazione non conformi alle prescrizioni di FAVEX; la manodopera relativa a parti non coperte dal presente contratto; la sostituzione delle parti soggette a usura e delle parti estetiche che non compromettano il corretto funzionamento dell'apparecchio, salvo che tali danni siano conseguenti a un evento coperto dalla garanzia; le parti esterne: vernici, smalti, lacche, pitture; urti, colpi, graffi, incidenti o ossidazione; errori di collegamento o di messa in servizio; danni dovuti ad atti dolosi o a cause esterne all'apparecchio (urti, cadute, furto, sabotaggio); l'utilizzo di energia, di impiego o di installazioni non conformi alle prescrizioni del produttore; danni causati da fulmini, incendi, danni da acqua, variazioni climatiche o da qualsiasi rischio coperto da un'assicurazione multirischio abitativa; uso improprio o errori di utilizzo; umidità che provoca corrosione o ossidazione, salvo che tali danni siano conseguenti a un evento coperto dalla garanzia.

Garanzie legali

Oltre alle garanzie specifiche, i Clienti dispongono, per tutti i Prodotti, della garanzia legale di conformità ai sensi degli articoli L. 211-4 e seguenti del Codice del consumo francese, esclusivamente per il cliente consumatore, nonché della garanzia per vizi occulti ai sensi degli articoli da 1641 a 1648 del Codice Civile. Grazie a tale garanzia, il Cliente che dimostri l'esistenza di un vizio occulto può ottenere, a sua scelta, il rimborso del prezzo contro la restituzione del Prodotto oppure il rimborso parziale del prezzo senza restituzione del Prodotto.

Esclusioni di garanzia

La garanzia non copre le parti soggette a usura del prodotto né i problemi o i danni derivanti da:

- (1) deterioramenti superficiali dovuti alla normale usura del prodotto;
- (2) difetti o deterioramenti dovuti al contatto del prodotto con alimenti o liquidi, nonché alla corrosione causata dalla ruggine o dalla presenza di insetti;
- (3) qualsiasi incidente, abuso, uso improprio, modifica, smontaggio o riparazione non autorizzati;
- (4) qualsiasi operazione di manutenzione impropria, utilizzo non conforme alle istruzioni relative al prodotto o collegamento a una tensione non corretta;
- (5) qualsiasi utilizzo di accessori non forniti o approvati da FAVEX.

La garanzia decade in caso di rimozione della targhetta identificativa e/o del numero di serie del prodotto.

Importé par : FAVEX SAS 102 BIS AVENUE DU PRÉSIDENT KENNEDY 75016 PARIS FRANCE
Favexshop.com



ES - MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE

I. CONSEJOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Advertencia: riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales. Antes de utilizar este aparato, siga siempre las instrucciones de seguridad durante el montaje, el uso y el mantenimiento. Gracias por elegir nuestro radiador eléctrico de aceite. Cada aparato ha sido fabricado para garantizar la seguridad y la fiabilidad. Este manual de instrucciones contiene la información necesaria para el correcto uso y mantenimiento de su nuevo producto. Le recomendamos que dedique unos minutos a leer atentamente esta información para familiarizarse con el funcionamiento de su nuevo radiador eléctrico de aceite. Este aparato cumple con las normas técnicas de seguridad y de compatibilidad electromagnética.

- Desembale el radiador eléctrico de aceite y compruebe que todas las piezas estén presentes y en buen estado.
- Los materiales de embalaje pueden contener plástico, grapas, etc., que pueden resultar peligrosos. No los deje al alcance de los niños.
- Atención: retire todas las protecciones del aparato antes del primer uso.
- Utilice las ilustraciones detalladas como guía para la instalación del aparato.
- No conecte el aparato a la red eléctrica si el montaje no está finalizado.
- No conecte el aparato a la red eléctrica si alguna parte del cable de alimentación está dañada.

¡ATENCIÓN! Algunas partes del radiador eléctrico de aceite pueden calentarse mucho. No toque el aparato mientras esté en funcionamiento.
Lea atentamente el manual antes de utilizar el aparato por primera vez.

CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

La instalación debe ser realizada siempre por una persona cualificada. El aparato debe mantenerse alejado de sustancias inflamables. Los niños deben mantenerse alejados del aparato. Si se encuentran cerca del mismo, deben estar bajo supervisión constante.

¡ATENCIÓN! Algunas partes accesibles pueden estar muy calientes y causar quemaduras.

Durante el funcionamiento del aparato, debe prestarse especial atención a los niños y a las personas vulnerables.

Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

El aparato de calefacción no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y durante la limpieza.
- No deje el aparato funcionando sin supervisión.
- No cubra el aparato, ya que podría provocar un riesgo de incendio.
- No utilice el aparato en lugares que contengan gases inflamables o explosivos.
- No utilice este aparato de calefacción si se ha caído.
- No utilice el aparato si presenta signos visibles de deterioro.
- Utilice este aparato sobre una superficie horizontal y estable.
- El aparato debe utilizarse únicamente en la posición normal prevista.
- No utilice el aparato sobre superficies inestables o inclinadas.
- No utilice el aparato para fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado.
- No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- No utilice este aparato en el exterior ni sobre superficies húmedas. Evite cualquier derrame de líquido sobre el aparato.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado en baños, lavanderías u otros lugares expuestos al agua, la humedad o la condensación.
- No utilice este aparato sobre superficies húmedas ni en lugares donde pueda caer al agua.
- No intente recuperar un aparato que haya caído al agua. Corte inmediatamente la alimentación y desenchúfelo.

- No sumerja el aparato en líquidos ni permita que estos penetren en su interior para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- El radiador no debe situarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice este aparato con programadores, temporizadores u otros dispositivos que permitan un encendido automático, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o mal colocado.
- Mantenga limpio el radiador. No introduzca objetos en el aparato, ya que esto puede provocar descargas eléctricas, incendios o daños al radiador.
- No introduzca objetos en el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- No deje nunca que el cable de alimentación entre en contacto con superficies húmedas o calientes, ni que se retuerza, y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No toque el aparato con las manos mojadas ni con objetos conductores.
- Este aparato de calefacción contiene una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del depósito de aceite deben ser realizadas únicamente por el fabricante o su servicio de asistencia, al que se debe contactar en caso de fuga de aceite.
- Al final de la vida útil del aparato, respete las normativas relativas a la eliminación del aceite.
- Cualquier reparación del radiador debe ser realizada únicamente por un servicio técnico autorizado.
- Durante el uso, no deje puertas o ventanas abiertas de forma continua, ya que esto afectaría la eficacia de la calefacción.

• **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato de calefacción en espacios pequeños cuando estén ocupados por personas incapaces de abandonar la estancia por sí mismas, a menos que se garantice una supervisión constante.

• **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, los tejidos, las cortinas u otros materiales inflamables deben mantenerse a una distancia mínima de 1 m.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo supervisión continua.

Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender o apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición normal prevista y que dichos niños estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los posibles riesgos. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato, ni realizar tareas de mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Algunas partes de este producto pueden alcanzar temperaturas muy altas y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.



Este símbolo de advertencia indica que la superficie está caliente y requiere precauciones.



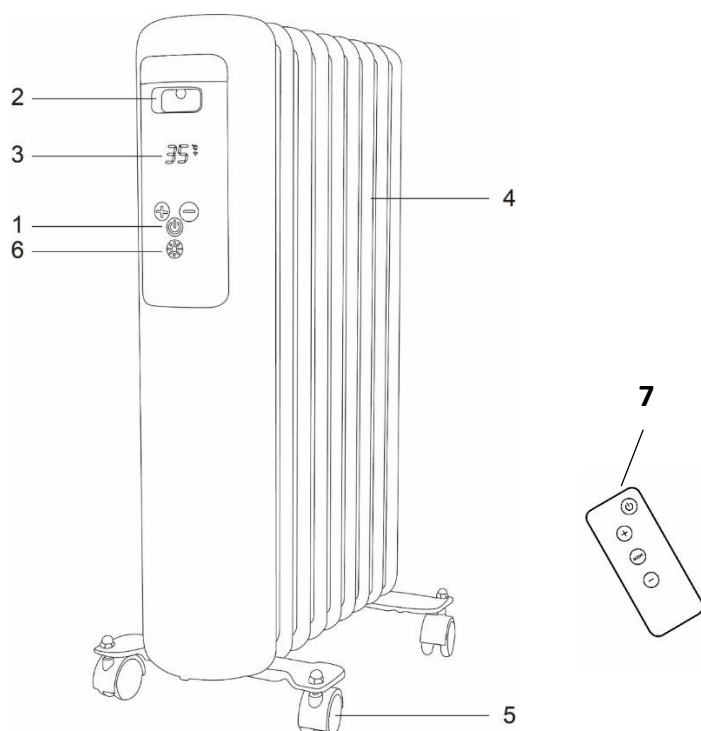
Este símbolo de advertencia indica que la parte calefactora no debe cubrirse durante el uso.

ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato de calefacción.

II. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MODELO	8630125 - GARDA 2000-9 - NSF-20VR(1)-9
POTENCIA	2000W
TENSIÓN	220 -240 V
FRECUENCIA	50-60Hz
Importado por: FAVEX SAS, 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016 París, Francia	

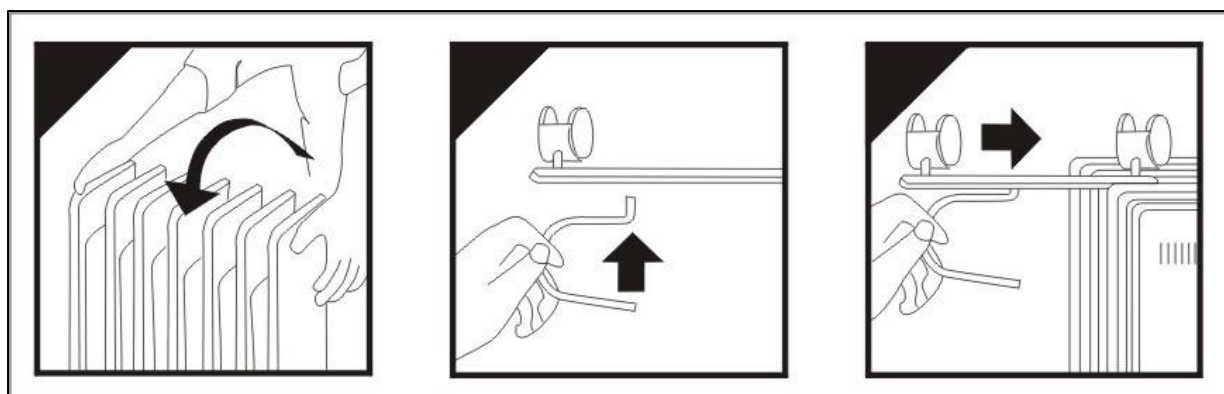
III. VISTA GENERAL

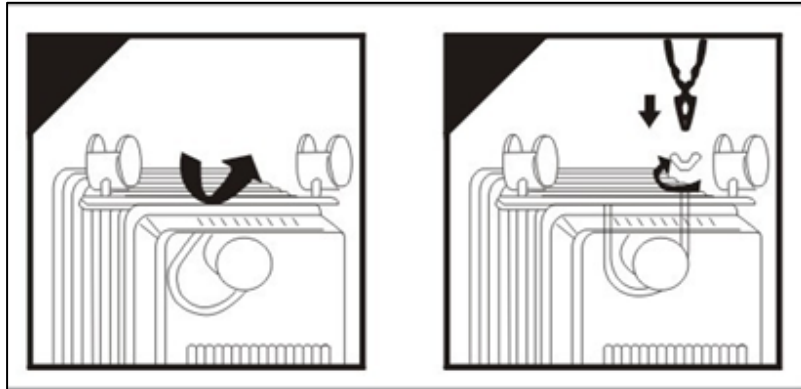


N°	Descripción
1	Botón de encendido/apagado
2	Asa
3	Pantalla
4	Aletas
5	Ruedas
6	Selector de modo
7	Mando a distancia

IV. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Retire el radiador y todos los accesorios del embalaje.





1. Dé la vuelta al radiador.
2. Fije las ruedas en los soportes correspondientes y coloque el conjunto en cada extremo del radiador.
3. Fije los soportes de las ruedas utilizando los estribos en U y las tuercas de mariposa suministradas, como se indica arriba.
4. Apriete las tuercas de mariposa.
5. Vuelva a colocar el radiador en posición vertical.

V. INSTRUCCIONES DE USO

Los niños o las personas incapaces de utilizar el aparato de forma segura no deben utilizarlo nunca. Este aparato está diseñado para servir como fuente de calor secundaria y no como fuente principal.

IMPORTANTE : El aparato no debe funcionar nunca cerca de materiales combustibles y no debe cubrirse durante su funcionamiento.

Este aparato puede calentarse mucho; no lo toque durante su funcionamiento. Los niños y los animales domésticos deben mantenerse alejados del aparato y no deben dejarse nunca sin supervisión en una habitación donde el aparato esté en funcionamiento.

Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, verifique que todos los elementos de embalaje hayan sido retirados. Compruebe que el cable de alimentación no esté dañado. Si presenta daños, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia. Coloque el aparato sobre una superficie estable y horizontal. Manténgalo alejado de materiales inflamables. Conecte el aparato.

La pantalla y el LED se encienden durante 1 segundo con una señal acústica.

El aparato puede utilizarse manualmente mediante su panel de control y a distancia a través del mando a distancia y de la aplicación Tuya-Smart. (Véase el capítulo “Uso del aparato mediante la aplicación Tuya-Smart”)

A. Uso del aparato mediante el panel de control

1) Puesta en marcha

- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido  del mando a distancia o del panel de control. Todos los botones se iluminan y la pantalla muestra “88” parpadeando.

2) Selección de la unidad de temperatura (panel de control)

- Tras encender el aparato, mantenga pulsado el botón selector de modo  o el botón MODE del mando a distancia para cambiar entre grados Fahrenheit y grados Celsius.

3) Regulación de la potencia

- Tras encender el aparato, pulse directamente el botón selector de modo  o el botón MODE del mando a distancia para acceder a la función de ajuste; la pantalla parpadea.
- Pulse los botones  o  para seleccionar la potencia de uso.
- La posición de inicio predeterminada es P3. Los niveles de potencia van de P1 a P3. P1 = modo eco, P2 = modo intermedio, P3 = modo confort/máx.
- Después de 3 segundos de inactividad en el panel de control, el aparato sale automáticamente del modo de ajuste y vuelve a la visualización de la temperatura.
- El aparato controla y aplica automáticamente el ajuste seleccionado.

4) Regulación de la temperatura (panel de control)

- Tras encender el aparato, pulse 2 veces el botón selector de modo  o el botón MODE del mando a distancia para acceder a la visualización de la temperatura ajustada. La pantalla parpadea.
- Pulse los botones  o  para ajustar la temperatura deseada.
- El intervalo de ajuste de la temperatura va de 10 a 35 °C.
- Después de 5 segundos de inactividad en el panel de control, el aparato sale automáticamente del modo de ajuste y vuelve a la visualización de la temperatura.
- El aparato controla automáticamente el encendido y apagado de la calefacción en función de la diferencia entre la temperatura ambiente y la temperatura ajustada. Cuando la temperatura alcanza el valor ajustado, el radiador deja de calentar y aparece el símbolo  para indicar que el radiador permanece caliente.

5) Ajuste del temporizador (panel de control)

- Tras encender el aparato, pulse 3 veces el botón selector de modo  o el botón MODE del mando a distancia para acceder al ajuste del temporizador (duración en horas).
- La pantalla parpadea y muestra 0.
- Pulse los botones  o  para seleccionar la duración de funcionamiento del aparato.
- El intervalo de ajuste va de 1 h a 24 h.
- Una vez ajustada la duración de funcionamiento del radiador, el temporizador disminuye hora a hora hasta llegar a 0. El aparato pasa entonces al modo de espera.
- Cuando el aparato está programado para apagarse, la temperatura ambiente y el tiempo restante del temporizador se muestran alternativamente cada 5 segundos.
- Después de 5 segundos de inactividad en el panel de control, el aparato sale automáticamente del modo de ajuste y vuelve a la visualización de la temperatura.
- El aparato controla y aplica automáticamente el ajuste seleccionado.

6) Información diversa

- El apagado manual del radiador elimina automáticamente el ajuste del temporizador y mantiene el ajuste de la temperatura.
- Todas las operaciones realizadas están acompañadas de una señal acústica.

- El aparato está equipado con mando a distancia.

¡ATENCIÓN!

Este aparato eléctrico dispone de un sistema de seguridad antivuelco; es decir, si el radiador se vuelca o se inclina, el sistema de seguridad se activa automáticamente. La pantalla muestra "E0" y el aparato deja de funcionar. Todos los indicadores se apagan; deberá volver a colocar el radiador sobre sus ruedas y reiniciarlo.

B. Uso del aparato mediante la aplicación Tuya Smart:

Esta aplicación permite controlar el aparato a distancia.

Una vez conectado el aparato a una red Wi-Fi y añadido a la aplicación, es posible controlar todas sus funciones directamente desde un smartphone.

Para la función Wi-Fi, el primer paso consiste en vincular el radiador a la aplicación «Tuya Smart». La vinculación y la conexión pueden realizarse tanto en modo de espera como en funcionamiento.

Mantenga pulsado el botón  hasta que el icono Wi-Fi parpadee.

El uso de la aplicación puede implicar la recogida de datos personales. Se recomienda consultar la política de privacidad de la aplicación.

El aparato sigue siendo utilizable sin conexión Wi-Fi mediante los mandos locales.

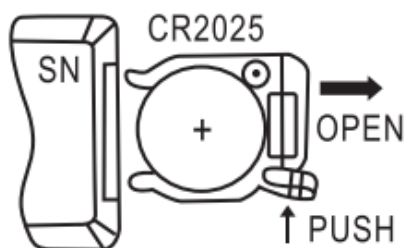
Se recomienda utilizar una contraseña segura para la red Wi-Fi.

Utilice un smartphone para escanear el código QR que aparece a continuación o busque «Tuya Smart» en su tienda de aplicaciones. Descargue la aplicación y conecte el aparato.



MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia utiliza una pila de botón (no incluida), modelo CR2025 (3 V).



Nota: Siga las instrucciones de eliminación indicadas en el embalaje de la pila o remítase a las normativas locales para la eliminación de baterías.

VI. REQUISITOS DE INFORMACIÓN PARA LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN ELÉCTRICOS DESCENTRALIZADOS

REGLAMENTO (UE) 2024/1103 DE LA COMISIÓN					
Datos de contacto		FAVEX S.A.S. 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016, Paris, Francia			
Modelo(s) : NSF-20VR(1)-9					
Característica	Símbolo	Valor	Unidad	Característica	Unidad
Potencia térmica				Tipo de control de la potencia térmica/de la temperatura ambiente (seleccionar un solo tipo)	
Potencia térmica nominal	P_{nom}	2,000	kW	Control de la potencia térmica a un nivel, sin control de la temperatura ambiente	[No]
Potencia térmica mínima (indicativa)	P_{min}	0.792	kW	Control manual a dos o más niveles, sin control de la temperatura ambiente	[No]
Potencia térmica máxima continua	$P_{max,c}$	1.992	kW	Control de la temperatura ambiente mediante termostato mecánico	[No]
Consumo eléctrico				Control electrónico de la temperatura ambiente	[No]
En modo apagado	P_o	N/A	W	Control electrónico de la temperatura ambiente con programador diario	[Sí]
En modo standby	P_{sm}	0.39	W	Control electrónico de la temperatura ambiente con programador semanal	[No]
En standby de red	P_{idle}	0.58	W	Otras opciones de control (selección múltiple posible)	
Modo standby con visualización	P_{nsm}	1.34	W	Control de la temperatura ambiente con detección de presencia	[No]
de información o estado			[Non]	Control de la temperatura ambiente con detección de ventana abierta	[No]
Eficiencia energética estacional de la calefacción de ambiente en modo activo	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Opción de control remoto	[Sí]
				Control adaptativo de la activación	[No]
				Limitación de la duración de la activación	[Sí]
				Sensor de globo negro	[No]
				Función de autoaprendizaje	[No]
				Precisión del control	[No]
Los valores indicados han sido medidos conforme a los métodos estándar del Reglamento (UE) 2024/1103.					

VII. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica y espere a que se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y seco. No utilice esponjas abrasivas ni disolventes.
- Limpie regularmente la rejilla de ventilación para evitar la acumulación de polvo.
- Si el aparato no funciona correctamente, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- El uso indebido o cualquier modificación del aparato conllevará la anulación de la garantía.

Las partes protegidas por el fabricante, así como cualquier modificación del aparato realizada por el usuario sin la autorización del fabricante o de su representante, pueden resultar muy peligrosas, conllevan la anulación inmediata de la garantía y están estrictamente prohibidas.

En caso de cualquier duda sobre la instalación o la puesta en servicio de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor.

VIII. DESEMBALAJE Y ELIMINACIÓN

El producto debe desembalarse y manipularse con cuidado para evitar cualquier riesgo de deformación o golpes.

Asegúrese de que todos los elementos de plástico no permanezcan en contacto con el producto.

➤ Materiales de embalaje

- El cartón del embalaje es reciclable.

- Los materiales marcados con el símbolo son reciclables:

PE< = polietileno ; >PS< = poliestireno ; >PP< = polipropileno ; ...

Esto significa que pueden reciclarse depositándolos en los contenedores de recogida adecuados.

- Los demás elementos del embalaje (cintas adhesivas, elementos de fijación, etc.) deben desecharse con los residuos domésticos.

Al final de la vida útil de este aparato, no debe desecharse con los residuos municipales no clasificados.

- Como consumidor final, su papel es fundamental en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de valorización de este equipo eléctrico y electrónico.

Los sistemas de recogida y reciclaje están puestos a su disposición por las autoridades locales (puntos limpios) y los distribuidores.

- Tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida selectiva que se ponen a su disposición.



IX. GARANTÍA**CONDICIONES DE APLICACIÓN DE LA GARANTÍA**

Nuestros productos están garantizados durante 2 años en piezas y mano de obra a partir de la fecha de compra. Puede ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia:

(sav@favex.fr – tel.: +33 9 69 36 56 60, llamada no sujeta a recargo) para obtener el procedimiento de gestión.

No están cubiertos por la garantía: los daños cuya responsabilidad recaiga en un tercero o que sean resultado de dolo o negligencia grave; los gastos de mantenimiento y la reparación de daños derivados de un mantenimiento inadecuado, de un uso o de una instalación no conformes con las instrucciones de FAVEX; la mano de obra relativa a las piezas no cubiertas por este contrato; la sustitución de piezas de desgaste y elementos estéticos que no afecten al correcto funcionamiento del aparato, salvo que dichos daños sean consecuencia de un evento cubierto por la garantía; las partes exteriores: barniz, esmalte, lacado, pintura; golpes, impactos, arañazos, accidentes u oxidación; errores de conexión o de puesta en funcionamiento; los daños debidos a actos malintencionados o a causas externas al aparato (golpes, caídas, robo, sabotaje); el uso de energía, utilización o instalación no conformes con las indicaciones del fabricante; los daños causados por rayos, incendio, daños por agua, variaciones climáticas o cualquier riesgo cubierto por el seguro multirriesgo del hogar; el uso indebido o errores de manipulación; la humedad que provoque corrosión u oxidación, salvo que dichos daños sean consecuencia de un evento cubierto por la garantía.

Garantías legales

Además de las garantías específicas, los Clientes disponen, para todos los Productos, de la garantía legal de conformidad en aplicación de los artículos L. 211-4 y siguientes del Código de Consumo francés, únicamente para el cliente consumidor, así como de la garantía por vicios ocultos en aplicación de los artículos 1641 a 1648 del Código Civil. Gracias a esta garantía, el Cliente que demuestre la existencia de un vicio oculto puede obtener, a su elección, el reembolso del precio contra la devolución del Producto o el reembolso parcial del precio sin devolución del Producto.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto ni los problemas o daños derivados de:

- (1) deterioros superficiales debidos al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioros debidos al contacto del producto con alimentos o líquidos, así como a la corrosión provocada por el óxido o la presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente, abuso, uso indebido, modificación, desmontaje o reparación no autorizados;
- (4) cualquier operación de mantenimiento inadecuada, uso no conforme con las instrucciones del producto o conexión a una tensión incorrecta;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por FAVEX.

La garantía quedará anulada en caso de eliminación de la placa de características y/o del número de serie del producto.

Importado por: FAVEX SAS, 102 bis avenue du Président Kennedy, 75016 París, Francia

Favexshop.com

